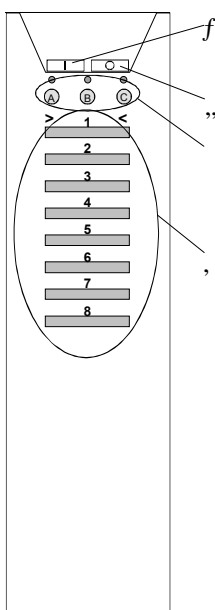


## Ручной радиопульт Standard

Арт. N: 0523 00

### Функция

Ручной радиопульт является компонентом системы „радиошина“. С его помощью осуществляется управление радиоисполнительными устройствами . При нажатии кнопки радиопульт посылает радиотелеграмму, которая обрабатывается всеми радиоприемниками системы „радиошина“.



Радиопульт имеет следующие **элементы управления**:

- ① групповые кнопки (A, B, C), с групповыми индикаторами
- ② кнопки каналов (1... 8)
- ③ кнопка Все-ВКЛ
- ④ кнопка Все-ВЫКЛ
- ④

Имеется **3 группы (A, B и C)** ①, с **8 каналами каждая** ② для включения/выключения, регулирования уровня освещенности и управления жалюзи, т.о. можно по отдельности использовать 24 радиоканала.

При рабочей установке включаются или выключаются все 24 канала одновременно с помощью кнопок Все-ВКЛ ③ или Все-ВЫКЛ ④ (без функции управления жалюзи).

### Ввод в эксплуатацию

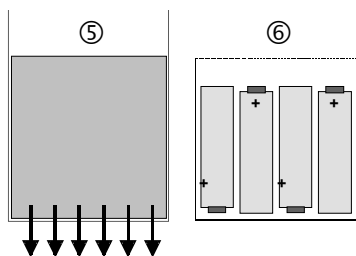
#### Батареи

Ручной радиопульт работает на 4-х алкалиновых батареях (LR 03) (не входят в комплект поставки).

#### Указания по технике безопасности



**Внимание!**  
Хранить в недоступном для детей месте.  
Использованные батареи утилизировать без ущерба для окружающей среды.  
Использовать только батареи идентичного типа или с соответствующими характеристиками.



**Установка батарей:**

1. Открыть отделение для батарей ⑤ на задней стороне корпуса легким надавливанием.
2. Установить батареи согласно рис. ⑥. Соблюдать полярность!
3. Закрыть отделение.

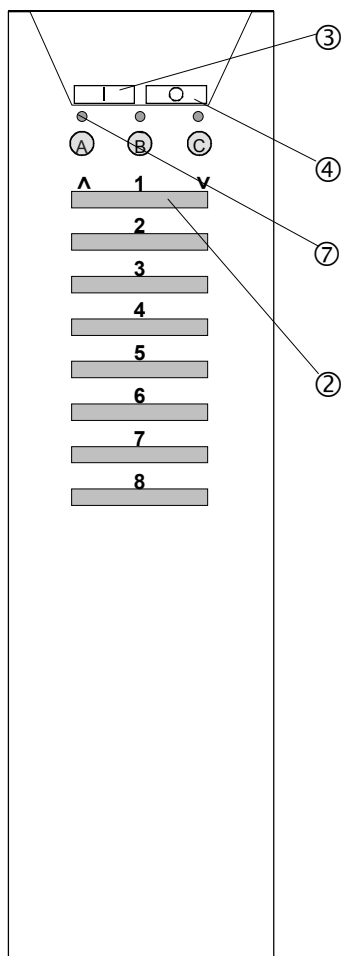
**Указания**

Заменить батареи, если при нажатии на любую кнопку все 3 индикатора мигают в течение прим. 4 сек..

**Общие положения**

Максимальная длительность передачи - 12 с, в том числе и при нажатии еще одной кнопки. При одновременном нажатии **большого числа кнопок** радиотелеграмма **не посылается**.

**Эксплуатация**



**Основная функция**

Кнопка каждого канала ② имеет 2 точки (левая = Л, правая = V).

При нажатии различаются длительное (> 1 сек.) и короткое (< 1 сек.) нажатия.

Возможны следующие функции:

Кнопка	Свет
Короткое н. слева, Л	включение
Долгое н. слева, Л	увеличение уровня освещенности
Короткое н. справа, V	выключение
Долгое н. справа, V	уменьшение уровня Освещенности

\* н. = нажатие

Кнопка	Жалюзи
Короткое н. слева, Л	ламмели/стоп
Долгое н. слева, Л	длительно вниз
Короткое н. справа, V	ламмели/стоп
Долгое н. справа, V	длительно вверх

\* н. = нажатие

**Группы**

Имеется 3 группы (А, В или С) каждая с 8 каналами (3 x 8 каналов = 24 канала).

При нажатии одной из 8 кнопок каналов индикация активной группы осуществляется миганием группового светодиода ⑦, например, группа А. При установке батарей активируется группа А.

### Кратковременная смена группы

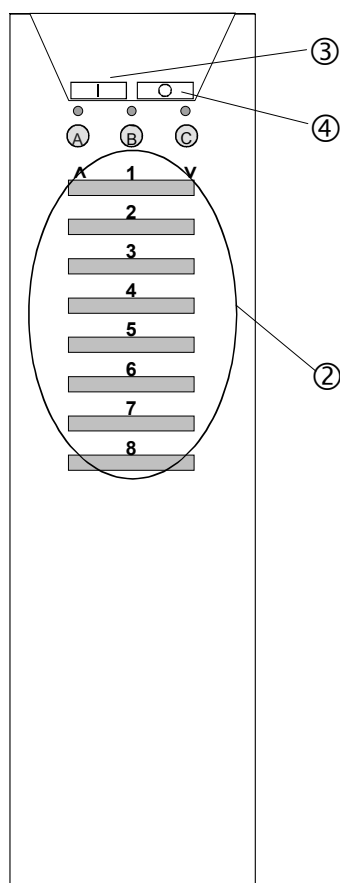
1. Коротко нажать (менее 4 сек.) кнопку группы (А, В или С)
2. Нажать выбранную кнопку канала на прим. 4 сек.

### Длительная смена группы

1. Нажать длительно (мин. 4 сек.) кнопку группы (например, кнопку В)
2. Подтверждение осуществляется миганием соответствующего индикатора группы (например, В) в течение прим. 4 сек.
3. С этого момента активна выбранная группа (например, В).

### Настройка радиопередатчиков и радиоприемников

На одну кнопку ② ручного радиопульта можно настроить любое количество радиоприемников.



#### Указание

При настройке радиус действия радиоприемника уменьшается с прим. 100 м (на открытом пространстве) до прим. 5 м.

### Настройка кнопки канала ②

#### Действия

1. Переключить радиоприемное устройство в режим программирования (см. инструкцию по эксплуатации радиоприемного устройства).
2. Выбрать группу А, В или С нажатием соответствующей кнопки. Затем нажать кнопку Л или V ② желаемого канала (например, группу С, канал 6) на мин. 1 сек. Радиоприемник сигнализирует о настройке акустическим сигналом или включением нагрузки.
3. Переключить радиоприемник в рабочий режим (см. инструкцию по эксплуатации радиоприемного устройства).

Настройка завершена!

Нанесите название настроенного исполнительного устройства на прилагаемую этикетку и наклейте ее на заднюю сторону ручного радиопульта.

### Отмена настроенного канала

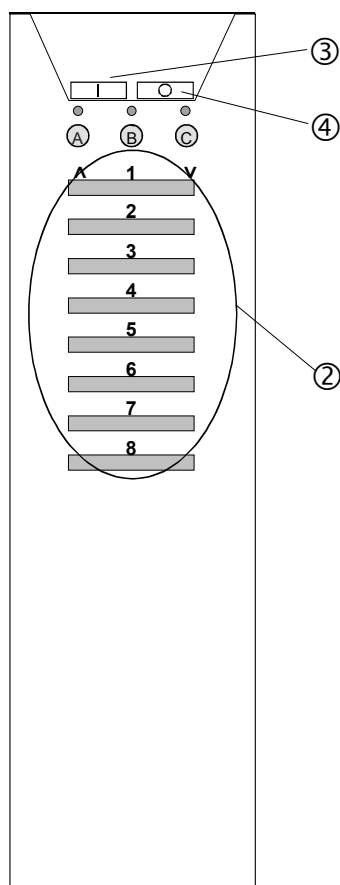
Новая настройка канала на радиопередатчике стирает информацию о предыдущей настройке канала и кнопок Все-ВКЛ или Все-ВЫКЛ (см. настройка радиоприемного устройства).

### Кнопки Все-ВКЛ/Все-ВЫКЛ

При настройке канала автоматически настраиваются кнопки Все-ВКЛ ③ и Все-ВЫКЛ ④ на передатчике (исключение: радиоисполнительные устройства управления жалюзи).

Кнопка Все-ВКЛ ③ **включает** нагрузку всех настроенных радиоприемных устройств, а кнопка Все-ВЫКЛ ④ - **выключает**.

Нажать кнопку Все-ВКЛ или Все-ВЫКЛ на мин. 1 сек. для выполнения данной функции. Для подтверждения все групповые индикаторы светятся в течение прим. 12 сек.



### Изменение функции Все-ВКЛ/Все-ВЫКЛ

Например:

**Одно** приемное устройство (Licht Bad) не должно реагировать на кнопки Все-ВКЛ, все другие приемные устройства должны включать нагрузку.

### Действия

1. Нажать кнопку Все-ВКЛ на мин. 1 сек. Все настроенные радиоприемные устройства включаются.
2. Установить освещение таким, каким оно должно быть после нажатия кнопки Все-ВКЛ, т.е. когда включены все приемники, **выключить** приемное устройство Licht Bad.
3. Нажать кнопку Все-ВКЛ на мин. 10 сек. для сохранения установок освещения.

### Указание

Сначала будет вызвано ранее сохраненная настройка(кнопку не отпускать). Через прим. 10 сек. сохраняется и активируется новая настройка.

Для подтверждения мигают индикаторы всех 3 групп.

Перенастройка кнопки Все-ВКЛ завершена. Перенастройка кнопки Все-ВЫКЛ осуществляется аналогично.

## Специальная функция радиосторожа/радиоисполнительного устройства

### Действия

1. Переключить радиоисполнительное устройство в режим программирования (см. инструкцию по эксплуатации).
2. Выбрать группу А, В или С нажатием соответствующей кнопки.
3. Затем нажать кнопку Л или V ② желаемого канала (например, группа С, канал 7) на мин. 1 сек. Индикация о сохранении значений осуществляется включением нагрузки.
5. Перевести радионагрузку в рабочий режим (см. инструкцию по эксплуатации радиоисполнительного устройства)

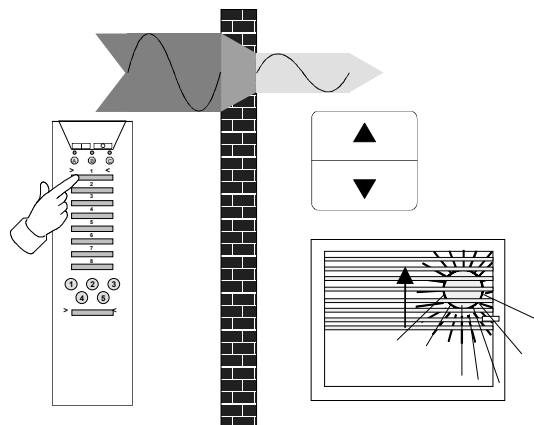
Настройка завершена!

Нажать соответствующую кнопку канала на мин. 1сек. для включения нагрузки.

Нажать кнопку канала V на мин. 1 сек. для выключения нагрузки.

Через прим. 2 часа радиоисполнительное устройство автоматически переключается в рабочий режим (см. инструкцию по эксплуатации радиоисполнительного устройства).

### Радиопередача



**Передача радиосигналов осуществляется по общему каналу, поэтому помехи могут быть неустранимы.**

**Передача радиосигналов не подходит для систем безопасности, например аварийного отключения, аварийного вызова.**

Дальность передачи радиопередатчика (макс. 100 м на открытом пространстве) зависит от конструктивных особенностей объекта:

<u>Материал</u>	<u>Прохождение</u>
древесина, гипс, гипсокартон	прим. 90 %
кирпич, ДСП	прим. 70 %
армированный бетон	прим. 30 %
металл, металлическая сетка, алюминий	прим. 10 %

### Указания по использованию радиосвязи

- Использование этого радиоприбора совместно с другими средствами связи допускается только в рамках национальных норм и правил.
- Это радиоустройство не может использоваться для связи вне пределов, установленных его техническими характеристиками.

**Технические характеристики**

Питание:	6 В DC
Батареи:	4х алаклиновых батареи (LR 03)
Рабочая частота:	433,42 МГц ASK
Дальность передачи:	макс. 100 м на открытом пространстве
Размеры (LxBxH):	192 x 53 x 23 мм
Температурный диапазон:	0 °С до +55 °С

## Подтверждение соответствия

Этот продукт соответствует требованиям документа ЕС  
**1999/5/EG (R&TTE).**

Подтверждено соответствие следующим нормам и стандартам:

**1999/519/EC**  
IETS300-220: 1993-10  
ETS 300683: 1997-06  
EN 60669-1: 1995  
EN 60669-1/A2: 1996  
EN 60669-2-1: 1996  
EN 60669-2-1: 1996/A11: 1997



Lüdenscheid, 19.01.2001, С. Тоор

**Гарантия завода-изготовителя**

Помимо обязательств продавца перед конечным покупателем, обусловленных договором купли-продажи, мы предоставляем для наших приборов следующие гарантии:

1.

Завод-изготовитель обязуется отремонтировать либо заменить прибор в случае его неисправности из-за дефектов материалов или производственного брака.

2.

Претензии принимаются в течение 12 месяцев со дня покупки и предъявляются при наличии кассового документа и товарного чека (накладной).

3.

Все транспортные расходы оплачиваются покупателем.

**Пожалуйста, высылайте прибор вместе с описанием дефекта в адрес нашего представителя:**

ООО «ГИЛЭНД»  
117419, Москва,  
2-ой Рощинский пр., 8



Маркировка CE обозначает соответствие европейским стандартам в области электротехники и не указывает на конкретные свойства изделий.

Gira  
Giersiepen GmbH & Co. KG  
Postfach 1220  
42461 Radevormwald  
Telefon: 02195 / 602 – 0  
Telefax: 02195 / 602 – 199  
Internet: <http://www.gira.de>

Представитель в Российской Федерации  
ООО «ГИЛЭНД»  
117419, Москва, 2-ой Рощинский пр., 8  
Телефон/факс: (095)232-05-90  
Интернет: <http://www.gira.ru>  
E-mail: [girahelp@selectm.msk.ru](mailto:girahelp@selectm.msk.ru)